

Félicitations

au Pr Noboru HARANO, décoré de la médaille militaire pour son rôle majeur dans la recherche historique et l'amitié franco-japonaise. Notre ami a été décoré par le capitaine de vaisseau M. Jérôme Chardon, attaché de défense venu lui remettre la prestigieuse médaille à Hiroshima en présence du consul général Jules Irrmann et des plus hautes autorités de la ville.

歴史的な研究と日仏親善に尽くした多大な功績により、フランス国防勲章を授与された原野 昇教授に祝意を表します。同氏は、栄えある勲章を授与するために広島に赴いた、フランス大使館付き国防武官ジェローム・シャルドン海軍大佐の手から、ジュール・イルマン在京都フランス総領事および地元の名士たちが見守るなかで授与された。







